













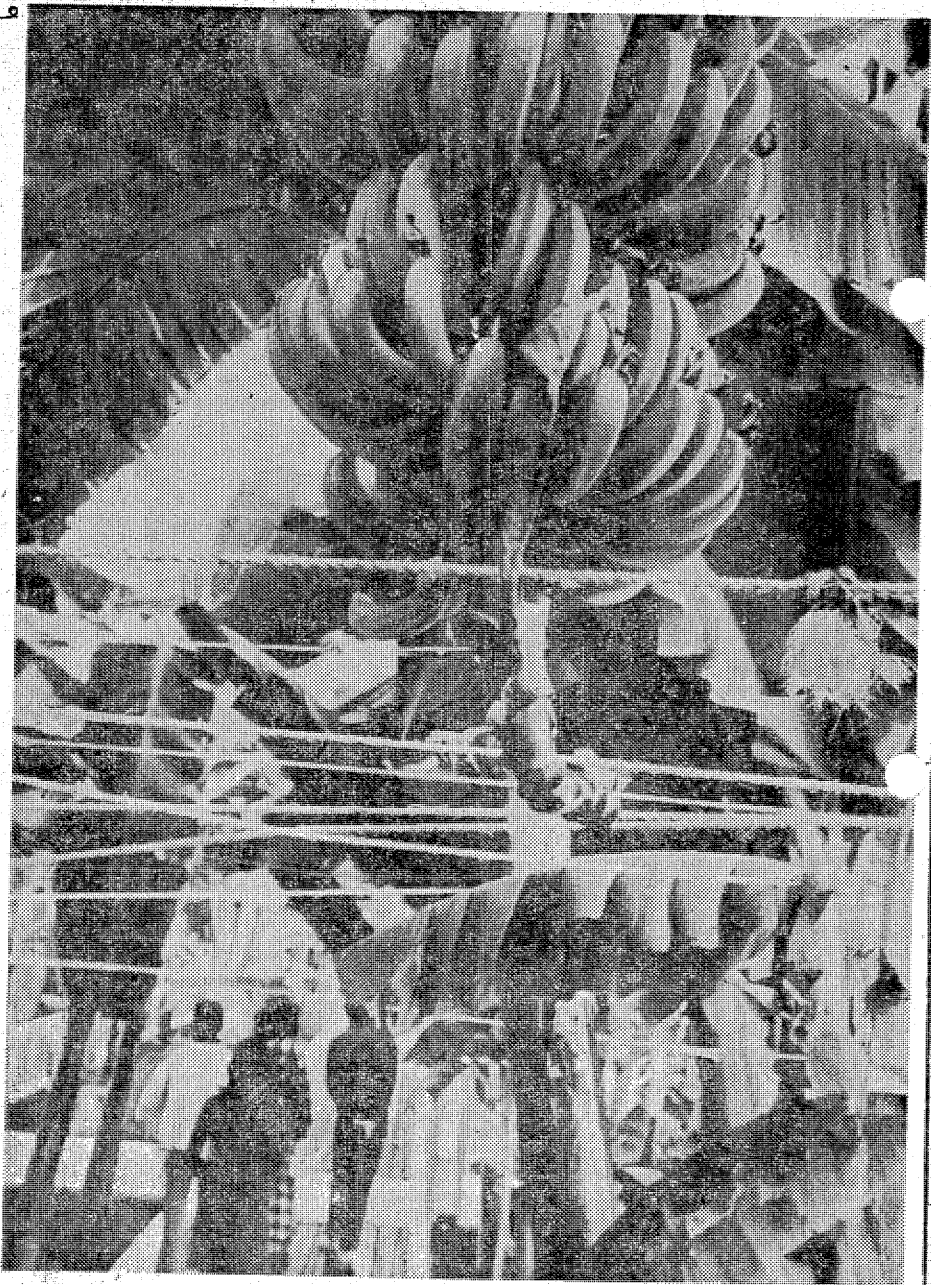


# 南国の香 いっぱい

ふんだんに温泉熱を利用してつくられた常盤ハワイアンセンターの植物園では、今バナナが青々と生い茂り、ズシリと重い大きな房が、観光客の目を奪っている。

またハワイの代表名花のハイビスカスが真紅色に情熱的に咲き乱れ、ゴクラクチョウ科・アンスリューも豊かな花をつけ、園内いっぱい常夏の香りを放っている。

寒に入ってから、ブルブル寒気にふるえあがっている人達には、想像もつかない室温28度Cの植物園は、水中ショー・ハワイアンダンスと共に人気を集めている。



ハイビスカス ハワイの名花で色はピンクと赤 直径15センチの大輪がみごと

バナナ ご自慢の国産バナナ木で熟させるため 味も香りも最高級 接待用に市販されないのが残念

カメラアイ

**自家繁殖犬直売記念特別セール**  
 当社繁殖所による繁殖犬直売だからできるこの安さ

あなたの財産を守り、あなたの財産を増やします  
 (番犬として) (繁殖による収入で)  
**愛犬は楽しい家庭をつくりまします**

秋田犬	¥20,000
柴犬	¥25,000
クサシ	¥25,000
ボチ	¥30,000
マルチーズ	¥40,000
ブルドッグ	¥40,000
ポメラニアン	¥40,000
その他全犬種	格安

ワンちゃん美容室ホテル  
 総合ペット商社 **カワマタ**  
 ●平・十五町目店 ☎22-0892・0893  
 ●平・三丁一目店 ☎23-9049  
 ●犬塚町店 ☎23-7055  
 ●郡山店 ☎22-4055  
 ●第1繁殖所 神奈川県藤沢市藤沢  
 ●第2繁殖所 山形県米沢市

洋服・洋品 福島信販加盟店

**大平テラー**  
 平字堂ノ前28 東邦銀行西支店横 TEL・23-4029/74-3972

メーカークレジット 3回払い～20回払い

**カメラ月販(株)加盟店 カンカメラ** 平・中町・大黒屋近く  
 TEL・74-7557

ライバル会社の彼女と彼があの手この手の大作戦 監督 岩内克己

《カラー作品》 **ガム島 珍道中** 酒井上 演

満員御礼 14日まで 絶賛上映中! **平東宝**

《カラー作品》 **日本沈没** 東宝  
 原作・小松左京/監督・森谷司郎/小林桂樹他日本映画演劇陣総出演

話題集中! 全国民必見の超大作!

みなさまの健康に奉仕する——

**東映サウナ**

いわき市平五十五町目 **東映24ビル**

2F 男性サウナ 入浴料 ¥600 3F 女性サウナ (午後4時) 入浴料 ¥600 レジャーM・B (午後5時) 入浴料 ¥800

茶の間映画劇場 入荷!

8mm映画の決定版 いよいよ登場!  
 東映名作劇シリーズ  
 ●昭和強盗伝  
 ●新牡丹博徒 ほか  
 世紀のドキュメントシリーズ  
 ●大相撲名勝負  
 ●双葉山物語 ほか  
 ラブロマンスシリーズ  
 ●スウェーデンラブ  
 ●白夜の恋 ほか  
 カラー 60枚 光学金多音 カセット付き 9,800円  
 白黒 90枚 8,500円

**茂木カメラ**  
 平・三町目 平和通り 電話74-3092

老人と子供を交通事故から守りましょう

電話  
 (74) 3071  
 (74) 8434

無線車

**株式会社平タクシー**





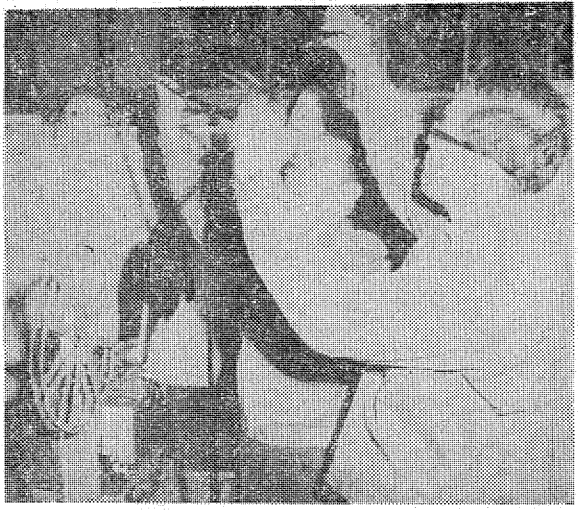
# 立派にできた愛谷堰

## 県が難工事を映画化

### 技術の研修などに活用

#### 加地和組が建設を担当

夏井川に水源を求める愛谷江筋の本組の愛谷堰は、大正十四年に築造されて以来、数度にわたる改修が行われてきたが、四十六年八月の暴風雨で、壊滅的な打撃を受けた。このため県は緊急事業に取り出し、加地和組が担当して翌年二月から総事業費三億五千七百五十万円、一年八月を費やして、ほぼ完成、頭首工としては、東北一を誇る施設となった。完成までには新技術を導入し、地盤軟弱という難工事の難いだった。このため県は地盤事務所は日本シネフィルム研究所に委託、災害から完成までをカメラにおさめ、十六日映画を完成させた。題して『難工事の愛谷堰』。



平澤、好間の一部、夏井、豊間を片側ずつ取りこむには復旧工事の難工事は、小川江筋にもいよいよ地方の重要な分水嶺用水路。しかも愛谷江筋は、愛谷堰で築水、そこから取水しているのだが、その堰が四十六年八月三十一日の暴風雨で壊滅、物の役に立たなくなりました。このままでは五百十秒の水田が乾涸び直することになる。このため県は緊急事業として復旧計画を立て、翌年二月から工事に着手したのだが、この工事も、これまでの施設

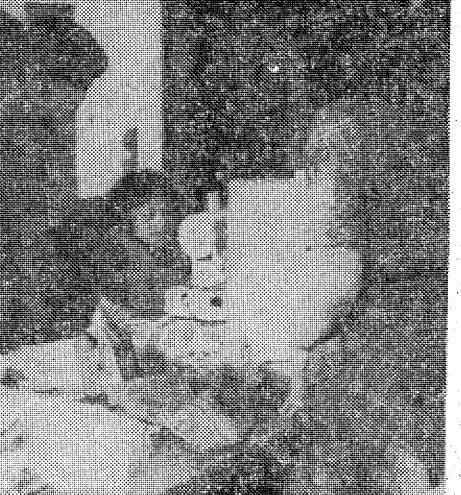


を片側ずつ取りこむには復旧工事、水原の確保に全力をこらした。だが地盤が軟弱なため、新技術を導入しながらの難工事が必要で、一年八月の間に東北一を誇る施設となった。完成までには新技術を導入し、地盤軟弱という難工事の難いだった。このため県は地盤事務所は日本シネフィルム研究所に委託、災害から完成までをカメラにおさめ、十六日映画を完成させた。題して『難工事の愛谷堰』。

#### 異常乾燥注意報が37日

##### カラカラ天気火の用心

いわき地方は昨年十月下旬以来十日までカラカラ天気が二十七日も続き、小名浜消防所が明治四十三年に開設してからの新記録となった。この記録は昭和九年十一月二十八日から十一月二十八日まで三十一日間が最高だった。このため消防本部は、一月以上も異常乾燥注意報を出しつづけている。十二月の火災件数は前年より前年の二十七件を大幅に上回っており、今年に入ってから十日正午現在までに十四件の建物、林野火災が発生している。前年同期の二



件と比較すると、現在は火災が発生しやすい状態であることが物語る。天気図を見てもオホソク海上にある低気圧は次第に弱まってきており、上海付近にある低気圧も日本の南を通り過ぎる模様。八日に吹かれた連日天気予報見ても、小雨が降るはずの十日はまったくのカラカラ天気となり、このしほはくは同注意報が解除されるにない。同消防本部では、くれも火災を出さないよう、市民に注意を呼びかけている。

松ヶ岡公園の桜祭り、平の七夕祭り、完成祝賀会なども収録されている。同事務所が記録を映画化したのはこれが初めてで、総費は二百四十万円を要した。工事は加地組の手で行われたが、地元をはじめ、県内の研修会などにも役立つ方針。

協定賃金改正のお知らせ  
社会経済情勢の急変に伴い、当組合においては二月一日から賃金を一日四千円にすることに決定いたしましたので、お知らせしたかったが皆様の御協力をお願い申し上げます。  
全建総連いわき建設労働組合  
いわき市平田一三番の八八〇七

#### 川前農協の新築落成

川前農協は昨年六月から川前町の旧農協跡に工費三千三百万円を投じて鉄筋コンクリート二階建ての新しい事務所を落成させた。落成式は十一月十二日午後二時から同所で落成式が行われ、約四百九十五平方メートルの事務所を落成させたが、このほかに、十一月十二日午後二時から落成式が行われ、約四百九十五平方メートルの事務所を落成させた。

#### 交通事故

発生	死者	傷者
1件	0人	5人
1件	0人	1人
0件	0人	0人

(9日・県警交通企画課調べ)

小島町の空 十日午前九時二時、小島町小島町四丁目二地内の空地で、遊花店経営野村さん(50)所有の「カワ」が、枯れ草など約二メートルを焼いてもなく消し止めた。

白銀を滑ろう いわき市教育委員会では、白銀を滑ろうと、いわき市民スキー教室を二月二十三日、二十四日、二十五日の日程により、奥岳温泉スキー場で実施するが、その参加者を募っている。

#### カナン村に電動ミシン贈る

平ドレメが本紙で知り  
「JCS」を贈ってハリハリ仕事にハリハリ「JCS」は、一日午前八時、平ドレメカーがカナン村を訪れ、入所者に電動式ミシンをプレゼントした。

現金で寄贈するよりも実際の仕事に役立つ方が意義があるのほごるは、自分の手で試して

いわき市教育委員会では、白銀を滑ろうと、いわき市民スキー教室を二月二十三日、二十四日、二十五日の日程により、奥岳温泉スキー場で実施するが、その参加者を募っている。

ご成人 おめでとう ございます

## 20歳の お祝い菓子

みよしのご成人お祝い菓子は、デコレーションケーキとパウムクーヘン、フレッシュな社会人の誕生を、ご家族で、お友だちで暖かくお祝いして下さい

- デコレーションケーキ 800円・1,000円
- パウムクーヘン 700円・1,000円

●お菓子の専門店 じゃんがら本舗

みよし

いわき市平・23-7111 (代表)



NHKテレビ	
☆印は白黒	
6・00	こどもニュース
05	けんかえれじい
30	人形劇「新八大伝」
7・00	ニュース
30	日本の美「平等院」
8・00	ふるさとの歌まつり
東京四季折々の風情	
春風亭柳橋 香山美子	
三浦布美子 ダーク・	
ダックス 春風亭枝雀	
9・00	ニュース
15	ニュース解説
30	ニュース特集
10・00	「三四郎」林ゆたか
15	近代絵画の巨匠「スー
ラ」	
11・15	太陽と人間

NHK教育	
☆印は白黒	
6・00	☆スペイン語講座
30	☆フルートとともに
7・00	☆英語会話
30	☆中国語講座
8・00	☆市民大学講座「漢詩の
ころ」石川忠久 橋	
山香樹 安居香山	
9・00	☆通信高校講座 生物1
30	☆通信高校講座 化学A
10・00	☆通信高校講座 物理A
30	☆通信高校講座 地理
11・00	☆たのしいフランス語
30	☆大学講座

福島テレビ	
☆印は白黒	
6・00	F.T.V.レポート
7・00	仮面ライダーV3
30	おもちゃ屋ケンちゃん
宮脇康之 永春智子	
8・00	「ありがとう」水前寺
清子 石坂浩二 山岡	
久乃 佐野茂夫 奈良	
岡野子 波野久里子	
井上順 沢田雅美ほか	
9・00	新千太郎捕物帖・快刀乱
麻「雪はこんこん雪	
来ん来ん」若林豪 紀	
比呂子 米倉幸加年	
10・00	「冬の貝殻」二谷英明
加藤道子 落まゆみ	
11・05	夜の大作進

福島中央テレビ	
☆印は白黒	
6・00	やっちゃんおろしチータ
麻丘めぐみ	
30	ワイドニュース
7・00	クイズタイムショック
30	木曜スペシャル「スリ
ルノスビードノアクシ	
ョン」へ杜絶洋画名	
場面集「マッシュルーム	
ベラクルス」西部開拓	
史「アラビアのロレン	
ス」スワンと共に去りぬ	
9・00	クイズタイムショック
30	すばらしい世界旅行「
愉快なロンドンッ子」	
10・00	じゃがいも「当りくじ
」森光子 中原草苗	
11・15	ワイドショー-I.T.P.M

### 創意と工夫で 家庭の節電を

平沢田 謙吉

十六日から法合によって石油、電力規制を受ける。主に産業用の大口であるが、適用外の小企業や民生用の需要についても強い協力が要されている。

冬空にまたたくネオンの灯も大抵消えてしまった。

私の家では節電のため、従来の一灯のスターを廃止して、電気コタツに切り替え、シャワーデリアの代わりにフロアスタンド六十ワットの電球に交換した。また、金がかかるがまた創意工夫で節電し、家庭経済を潤わすために、(会社員・52歳)

### 読者の声

きょうのことは

命がもたらした喜びと

なにもおぼろげ

(イタリヤの詩)

NHK第1	
1340KC	
6・00	ニュース
40	じゃぶじゃぶ話しかく説
得のし方、説得のされ	
方」	
7・00	ニュースVニュース解説
25	ニュース特集
05	人生読本「道の道え
らぶか	
15	趣味の手帳
30	ふるさとの心 土族開
拓の町	
9・05	演劇十八番「新屋高尾
」上州屋	
10・20	ニュース
20	若いこだま
11・05	夢のハーモニー トロ
イメライ ユモレスク	

NHK第2	
1540KC	
6・00	そろばん教室 5級の
わり算	
40	英語ニュース
7・00	ラジオ農業学校「自立
経営への道」	
15	統基礎英語
30	中学生の勉強室 理科
8・00	通信高校講座 英語1
20	通信高校講座 英語2
40	通信高校講座 英語3
9・00	通信高校講座 世界史
20	通信高校講座 倫理・
社会	
40	通信高校講座 保健
10・20	通信高校講座 数学I
(第2部)	
11・00	大学講座 英語
20	中国語入門

ラジオ福島	
1060KC	
6・00	ニュースハイライト
30	長門裕之の男の話
50	歌謡曲
7・00	ワールドミュージック
ゴールデンワイド「八	
木誠・ショー・オブ・	
ザ・ワールド」へジョ	
ン・パエズ・ショー	
へさよならアンジェリ	
ーナ イエスタデイ	
風に吹かれて	
9・00	今夜は落合恵子です
20	ふるさとの詩集
30	東芝歌謡パレード 京
おんな 雪がふる	
10・30	M.U.ハイフオニッ
リメンバ	
11・20	歌謡リクエスト合戦

FM放送	
☆印はステレオ	
6・00	くらしの話題くデイス
クジョッキー	
7・15	☆サウンド・オブ・ボッ
プス プリミティブ・	
ラブ ロッキン・ムー	
ビーム ほか	
8・05	☆ステレオコンサート
ジャズ・フラッシュ・	
ラ・フィエスタ 素敵	
なことのじまじりピ	
ーブル ジャイブ・	
ンパ いい娘をみつけ	
た アイ・ガット・リ	
ズム ほか	
10・20	☆邦楽百番 落葉津「女
夫狐」	
11・05	夜のししべ
35	朗読「鉄仮面」

### 官民一体で石炭資源再開

菅野 佐藤 勝治

安い石油の輸入から石炭に頼っていた火力発電を始め、あらゆる産業、民生用の熱エネルギーが石油に転換された。その結果、常磐炭田が急激に窮乏化し、遂に西部炭田の一部を閉山して閉山となったのはまだ記憶に新しい。

一世にわたる石炭依存のいわゆる「石炭」が閉山によって再開され、昔以上の姿を取り戻した例もある。薄い地下資源の再開について、官民一体の協力を望みます。

(会社員・45歳)

### 市況

魚類

いわき市魚市場所

小島保所 十一日午後一時

小島保所 十一日午後一時

小島保所 十一日午後一時

果物	
リンゴ 一五〇	
バナナ 一五〇	
ミカン 一五〇	
柿 一五〇	
梨 一五〇	
ぶどう 一五〇	
いちじく 一五〇	
みかん 一五〇	
りんご 一五〇	
バナナ 一五〇	
ミカン 一五〇	
柿 一五〇	
梨 一五〇	
ぶどう 一五〇	
いちじく 一五〇	

野菜	
白菜 一〇〇	
キャベツ 一〇〇	
レタス 一〇〇	
ピーマン 一〇〇	
ナス 一〇〇	
トマト 一〇〇	
キュウリ 一〇〇	
ズッキーナ 一〇〇	
ピーマン 一〇〇	
ナス 一〇〇	
トマト 一〇〇	
キュウリ 一〇〇	
ズッキーナ 一〇〇	

米	
白米 一五〇	
玄米 一五〇	
雑穀 一五〇	
豆 一五〇	
小麦 一五〇	
大麦 一五〇	
粟 一五〇	
黍 一五〇	
稷 一五〇	
蕪 一五〇	
大豆 一五〇	
蚕豆 一五〇	
豌豆 一五〇	
黑豆 一五〇	
綠豆 一五〇	

豆	
大豆 一五〇	
蚕豆 一五〇	
豌豆 一五〇	
黑豆 一五〇	
綠豆 一五〇	
赤豆 一五〇	
黒豆 一五〇	
白豆 一五〇	
黄豆 一五〇	
紫豆 一五〇	
青豆 一五〇	
赤小豆 一五〇	
黒小豆 一五〇	

米	
白米 一五〇	
玄米 一五〇	
雑穀 一五〇	
豆 一五〇	
小麦 一五〇	
大麦 一五〇	
粟 一五〇	
黍 一五〇	
稷 一五〇	
蕪 一五〇	
大豆 一五〇	
蚕豆 一五〇	
豌豆 一五〇	
黑豆 一五〇	
綠豆 一五〇	

米	
白米 一五〇	
玄米 一五〇	
雑穀 一五〇	
豆 一五〇	
小麦 一五〇	
大麦 一五〇	
粟 一五〇	
黍 一五〇	
稷 一五〇	
蕪 一五〇	
大豆 一五〇	
蚕豆 一五〇	
豌豆 一五〇	
黑豆 一五〇	
綠豆 一五〇	

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 女性募集

日給3,000円以上 他諸手当あり(アルバイトも可)

まじめで明朗な方 通勤・住み込み可

ニュー・ライラック

平・白銀町8 電話2668

### 明日何撃て!

カラー作品 監督ジョージ・ロイヤル

ポール・ニューマン

パート・レッドフォード

カラー作品 監督バリー・シャー

110番街

交差点

ニューヨークを席捲する凄絶なる銃撃戦

暗黒を支配するマフィア対警察の戦い!!

アンソニー・クイン/アンソニー・フランシオサ

12日(土)オールナイト

洋画のアポロ座

世界館ビル地下 電話74-4558

### 寝具専門 ふとんのススキ

いわき市平・新川町 TEL・74-2422

(貸ふとん部 多量の貸ふとんを用意しております)

フレッシュな男をつくる

フィンランド・サウナ

■営業時間 早朝10時から深夜1時まで

■マッサージ 正午～夜10時 料金900円

■毎月 月曜日はお休みです

フィンランド

サウナ

平駅前不二屋ビル3F (23) 3660

### 東北通商株式会社

免許番号 福島県知事(1)第742号

住宅建材不動産総合商社

いわき市泉町滝尻字泉町123

電話56-5467・5468

貸	
湯本駅前	事務所向
36平方(8)	37平方(11・2)
38平方(11・5)	38平方(11・5)
39平方(11・8)	40平方(12・1)
敷 3・3	家賃 3・3
金 平方(6万)	家賃 平方(4.5千)
(仲介)	
売	
小名浜	700平方(212坪)
上明神町	(212坪) 病院向
地 平方(15万)	(仲介)
売	
新舞子	1551平方(470坪)
地 平方(3万)	保養所 最適
(仲介)	

### 東北土地開発株式会社

免許番号 福島県知事(3)第43号

建設業県知事(般-48)第(2825)号

いわき支店 平字白銀町

電話23-1188・1189・2677

売	
小名浜	85平方(26坪)
上町	飲食業 最適
地 910万	6市道面 交通便利
(仲介)	
売	
平北	297平方(90坪)
白土	住宅 最適
地 平方(5.65万)	(仲介)

新築建て売り平中山

土地168平方(49坪) 総額670万

建物83平方(25坪) (19坪)

団地中心部・敷物・カーテン (仲介)

### 成人式の記念撮影は

カメラのフジで

カメラのフジ

平・南町(平大通り) 電話74-2449

---

### 不動産売買 金融

初春のお喜びと皆様のご多幸をお祈り申し上げます。

今年もよろしくお願ひ申し上げます。

昭和49年 新春

福島県登録 398号

大竹不動産有限公司

七軒町 電話 4757 8105